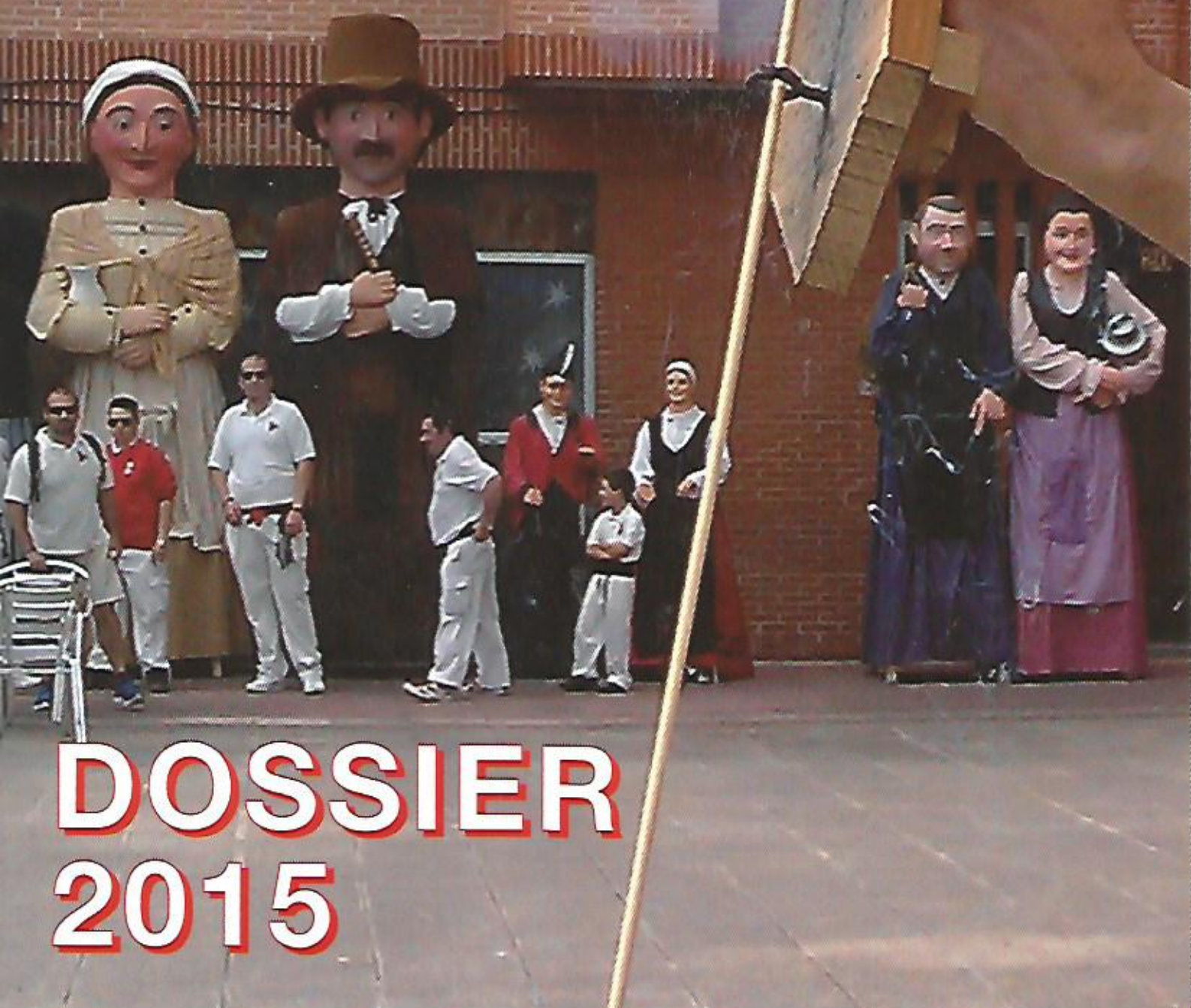


erraldoien

ondakan

konpartsa



DOSSIER
2015

AURKIBIDEA

- Aurkezpena 3
- Erraldoien bilkurak Bizkaian ... 4
- Ekitaldiak argazkietan 2014 7
- 2014. urteko balantzea 11

erraldoien
ondalan
konpartsa

Helbidea:

Blas de Otero, 42-44 atzekaldea
48014 DEUSTUA-BILBAO

Telefona: 656 71 30 28

e-mail: ondalan@hotmail.com
www.ondalan.com

Argazki eta irudiak:

Txebe Arriaga
Raimon Bikandi
Kepa Gallastegi
Jon Gaminde
Javier Lavandero
Andoni Luzuriaga
Jabier Ortega
Ondalan Erraldoien Konpartsa

Maketazioa:

Ritxard Guimerà

Argitaratzailea:

Ondalan Erraldoien Konpartsa

Inprimatzailea:

A SU SERVICIO - Inprimategia eta Diseinu grafikoa
619 07 49 66 • asuservicio0@gmail.com

Urriaren amaiera aldean denboraldia amaitutzat ematen dugularik, bukatzeaz dagoen urtearen balantzea egiteko momentua heltzen da eta, egoera orokorra txarra izanik, gure aktibitate maila egoera onean mantendu dela baieztatzen dugu.

Konpartsa moduan gure hogeigarren denboraldia hastear dagoela, elkartearen esfortzua gure folklorearen arlo honi jarraitasuna emango dion harrobia lantzen jartzen dugu, borondatezko lanean oinarriturik, babes instituzionala hitz soiletan gelditzen delarik.

Hau guztia dela eta, inoiz baino gehiago, Ondalanen moduan gure kultura tradizionalaren sostengu izaten diren inizatibak lagundu eta beraietan parte hartzeraz animatzen zaituztegu.

Cuando a finales de octubre damos por finalizada la temporada, es el momento de hacer balance del año que termina, y comprobamos que, pese a la situación, mantenemos un aceptable nivel de actividad.

A punto de comenzar nuestra vigésima temporada como Konpartsa, seguimos centrando nuestro esfuerzo en la creación de una cantera que permita dar continuidad a este sector de nuestro folklore, en base a un trabajo voluntario, y con un apoyo institucional que se queda en meras palabras.

Por ello, os animamos, más que nunca, a apoyar y participar en las iniciativas, que como la de Ondalan, permiten el sostenimiento de nuestra cultura tradicional.



ERRALDOIEN BILKURAK BIZKAIA

2014an Bilboko Aste Nagusiko Erraldoien bilkuraren XXV. edizioa ospatu da, urtero gertatzen diren artetuetan.

Azken urteetan, salbuespenak salbuespen, Erraldoien bilkurak jaien aurrekontuetan murrizketa gehien pairatzen ari diren ikuskizunak izan dira. Hamar urte luzeetan geldialdia, gutxitzea izan ez denean, parte hartzaileak beste ereduak bilatu edo galerak izatera behartzen ari da beraietan parte hartzeagatik.

Batzuk hasten ari diren elkartrukatzearen bidea porrot ekonomikoa atzeratzea baino ez da. Ez baita sostengarria azpiegiturak mantentzeko babesa ez badu atzetik, ta beste iniziatiba kulturalak bultzatzeko ezintasuna dakar, norbere baliabide ekonomiko ezak behartuta.

Gauzak horrela, 2014an Bizkaian honako bilkurak ospatu dira:

En 2014 se ha celebrado la XXV edición de la concentración de Gigantes de Aste Nagusia de Bilbao, que es la más longeva de las realizadas anualmente.

En los últimos tiempos, salvo contadas excepciones, las concentraciones de Gigantes, son uno de los espectáculos que más están sufriendo los ajustes de los presupuestos festivos. Más de diez años de estancamiento, cuando no retroceso en sus presupuestos, están obligando a las asociaciones participantes a buscar otras fórmulas o asumir pérdidas por participar en ellas.

La vía de intercambios que algunas están iniciando es diferir la ruina. No es sostenible sin un fuerte respaldo que permita mantener infraestructuras, y supone una renuncia a la promoción de otras iniciativas culturales, obligada por la carencia de recursos propios.

Así las cosas en 2014 se han realizado en Bizkaia las siguientes concentraciones:



LUZARRA 2013ko abenduak 31

Luzarrako San Silbestre jai historikoa berreskuratuz.

Recuperando la fiesta histórica de San Silvestre de Luzarra.



San Silbestre Jaia

Antolakuntza:

Bihotz Alai Folklore Taldea
Goiko Alde Kultur Elkartea
Ondalan Erraldoien Konpartsa

Parte hartzaileak:

Ondalan Konpartsa Nagusia	4
Ondalan Konpartsa Txikia	2
Mamutxak	2
Konpartsa Txikiena	2

AREATZA Maiatzak 17

Folklore Jardunaldiak ospatzeko, herritik kalejira ostean dantza saioa egin zen herriko plazan Igorreko dantzariekin batera.

Se celebraron las Folklore Jardunaldiak, después de la kalejira por el pueblo bailaron en la plaza junto con los dantzaris de Igorre.



Antolakuntza:

Areartzako Kultur ta Kirola Batzordea

Parte hartzaileak:

Arearza Konpartsa	2
Sestaoko Erraldoiak	2
Ondalan Konpartsa Nagusia	4
Ondalan Konpartsa Txikia	2
Konpartsa Txikiena	2

BASURTU Ekainak 22

Basurtu zeharkatu zuen bilkurak, geldialdiak egiten auzoko plazetan euren dantzak egiteko.

La concentración recorrió Basurtu, haciendo paradas para bailar en las plazas del barrio.



San Juan Jaiak

Antolakuntza:

Beti Jai Alai

Parte hartzaileak:

Basurtuko Erraldoien Konpartsa	4
Ondalan Konpartsa Nagusia	4
Ondalan Konpartsa Txikia	2
Konpartsa Txikiena	2

AMOREBIETA Uztailak 15

Zornotzako Erraldoiak txupinean egon dira 1998tik, urtez urte kolorea ematen herriko jaien hasierari.

Los Gigantes de Amorebieta has estado en el txupinazo desde 1998, dando color año tras año al comienzo de las fiestas del pueblo.



Amorebietako Jaiak

Antolakuntza:
Amorebietako Udala

Parte hartzaileak:	
Amorebietako Konpartsa	2
Durango Konpartsa	2
Arratiako Erraldoiak	2
Areatzako Konpartsa	4

BARAKALDO Uztailak 20

Gorabeherekin, Barakaldoko Erraldaien bilkura 1996tik ospatu da.

Con altibajos, la concentración de Gigantes en Barakaldo se celebra desde 1996.



Karmego Jaiak

Antolakuntza:
Barakaldoko Udala
Laguntasuna Dantza Taldea

Parte hartzaileak:	
Urduñako Bihotza Konpartsa	2
Amurrioko Erraldoiak	2
Getxoko Agurra Konpartsa	4
Trapagarango Erraldoiak	3
Laguntasuna Konpartsa	4

GETXO Uztailak 31

Algortan ospatzen den Erraldaien bilkura hau 2008an hasi zen.

La concentración de Gigantes en Algorta lleva celebrándose desde 2008.



Algortako Jaiak - San Inazio

Antolakuntza:
Agurra Dantza Taldea

Parte hartzaileak:	
Laguntasuna Konpartsa	4
Trapagarango Erraldoiak	3
Getxoko Agurra Konpartsa	4

PORTUGALETE Abuztuak 16

Lehenengo aldiz ospatu da Portugaleten Erraldaien bilkura.

Por primera vez se ha realizado una concentración de Gigantes en Portugalete.



San Roke Jaia

Antolakuntza:
Portugaleteko Udala
Ondalan Erraldaien Konpartsa

Parte hartzaileak:	
Ondalan Konpartsa Nagusia	4
Ondalan Konpartsa Txikia	2
Mamutxak	2
Konpartsa Txikiena	2
Portugaleteko Erraldoiak	2

TRAPAGARAN Abuztuak 29

Trapagarango bilkuraren bigarren urtea. (Aurretik Ibilaldia zela eta ospatu zen).

Segundo año de la Concentración de Trapagaran. (Anteriormente sólo se había realizado con motivo de Ibilaldia).



Trapagarango Jaiak

Antolakuntza:
Trapagarango Udala
Laguntasuna Dantza Taldea

Parte hartzaileak:	
Legazpiko Erraldaien Konp.	2
Urduñako Bihotza Konpartsa	2
Amurrioko Erraldoiak	2
Getxoko Agurra Konpartsa	4
Trapagarango Erraldoiak	4
Laguntasuna Konpartsa	4

ERRALDOIEN BILKURAK BIZKAIA

SARRIKO Irailak 27

2004tik ospatua, aurtan berezia izan da Konpartsatik jaiari bultzada berezia eman zaiolako.

Celebrándose desde 2004, éste ha sido un año especial por el impulso a la fiesta que le ha dado la Konpartsa.



San Migel Jaiak

Antolakuntza:

Ondalan Erraldoien Konpartsa

Parte hartzaileak:

Ondalan Konpartsa Nagusia	4
Ondalan Konpartsa Txikia	2
Mamutxak	2
Konpartsa Txikiena	2

BASAURI Urriak 12

1998tik ospatua, urriaren 12an eguerdiko 12etan hamar Erraldoi elkartu izan dira urtez urte.

Celebrándose desde 1998, año tras año se han juntado diez Gigantes el 12 de octubre a las 12 horas.



Antolakuntza:

Basauriko Herriko Taldeak
Ondalan Erraldoien Konpartsa

Parte hartzaileak:

Ondalan Konpartsa Nagusia	4
Ondalan Konpartsa Txikia	2
Mamutxak	2
Konpartsa Txikiena	2

BILBAO Abuztuak 24

Urte berezia benetan bilkura honen-tzako, 25. edizioa heldu baita aurtan, 1990tik ospatu da Aste Nagusiaren azken egunean. Hau dela eta, kalejira Euskal Museora heltzean, Bilboko Udal Erraldoiekin elkartu ostean, harrera ekitaldi berezia egin zitzaion parte hartzen zuten konpartsa guztiei, oroigarri bana emanez esker moduan. Urtez urte parte hartu duen Javier Lakuntza Iruñeko gaiteroari omenaldi xume eta beroa egin zitzaion.

Un año especial para esta concentración, pues ha llegado a su 25.ª edición. Se ha celebrado desde 1990 sin interrupción el último día de Aste Nagusia. Por ello, al llegar la comitiva al Museo Vasco, después de juntarse con los Gigantes del Ayto. de Bilbao, se realizó un recibimiento especial a todas las Comparsas asistentes, entregándoseles un recuerdo como agradecimiento. También se realizó un homenaje sencillo y cálido a Javier Lakuntza, gaitero de Iruñea que ha participado todos los años.



Bilboko Aste Nagusia

Antolakuntza:

Bilboko Udala
Bizkaiko Gaiteroak
Ondalan Erraldoien Konpartsa

Parte hartzaileak:

Arrasateko Erraldoien Konp.	4
Bergarako Konpartsa	4
Donostiko Irrintzi Konpartsa	3
Sanduzelaiko Erraldoiak	4
Kanboko Sukila Elkartea	4
Mairuek BEK	4
Bilboko Erraldoiak	8
Ondalan Konpartsa Nagusia	4
Ondalan Konpartsa Txikia	4
Mamutxak	2
Konpartsa Txikiena	2

Iragan martxoaren 21ean Bizkaiko Batzar Nagusietan araubesteko proposamena onartua izan zen, momentuz balio sinbolikoa baino ez duena: "Bizkaiko herrietako jaietan Erraldoi eta Buruhandi tradizionalak erabiltea mantendu eta berreskuratzeko Aldundiak laguntza emotea".

El pasado 21 de marzo fue aprobada en Juntas Generales de Bizkaia una proposición no de norma que evidentemente no tiene, de momento, más efecto que el meramente testimonial: "Apoyo foral al mantenimiento y recuperación en las fiestas locales de Bizkaia de los tradicionales Gigantes y Cabezudos".



2014 ARGAZKITAN

Azken urteen moduan, gure aktibitate nagusia argazkien bidez aurkezten dizuegu: Erraldoien ekitaldiak.

Kopurua aurreko urtekoekin gutxitu bada ere, oso bolumen garrantzitsua izaten jarraitzen du elkarte kultural batentzako.

Konpartsakide kopurua hazten doa, eta harrobi lanak geroa baikortasunez ikusten baimentzen digu.

Hona egindako 45 ekitaldien argazkiak;

Al igual que en los últimos años, presentamos en imágenes nuestra actividad principal: las actuaciones de Gigantes.

Aunque su número se haya reducido respecto a años anteriores, sigue siendo un volumen muy importante para una asociación cultural.

La Comparsa sigue creciendo en integrantes, y el trabajo de cantera de los últimos años nos permite ver el futuro con optimismo.

Aquí os presentamos las 45 actuaciones realizadas:



2013ko Abenduak 21 SAN INAZIO Santo Tomas eg.



2013ko Abenduak 22 ABUSU Olentzero



2013ko Abenduak 24 USANSOLO Olentzero



2013ko Abenduak 31 LUZARRA San Silbestre



Otsailak 3 DEUSTUA Aratustek



Martxoak 1 TRAPAGARAN Aratustek



Martxoak 8 SAN INAZIO Aratustek



Martxoak 14 DEUSTUA Herriko Jaiak



Martxoak 22 DEUSTUA Herriko Jaiak



Martxoak 29 USANSOLO Azoka



Apirilak 27 ABANDO Basque Fest



Maiatzak 3 ELORRIETA Herriko Jaiak



Maiatzak 4 ARANGOITI Euskal J Lib Dub



Maiatzak 10 ARANGOITI Euskal Jaiak



Maiatzak 14 USANSOLO Herriko Jaiak



Maiatzak 14 AREATZA Euskal Jaia



Maiatzak 17 SARRIKO Gure esku bidea



Maiatzak 31 IBARREKOLANDA Herriko Jaiak



Ekainak 21 IBARRENGELU Gaita eguna



Ekainak 22 BASURTU San Juan Jaiak



Ekainak 26 DEUSTUIBARRA Herriko Jaiak



Ekainak 27 MUNGIA Herriko Jaiak



Ekainak 28 ABUSU Herriko Jaiak



Ekainak 29 MUNGIA Herriko Jaiak



Uztailak 1 PORTUGALETE "La Guia" Jaiak



Uztailak 6 ERREKALDE Herriko Jaiak



Uztailak 24 GORLIZ Herriko Jaiak



Uztailak 25 ERMUA Herriko Jaiak



Uztailak 26 SAN INAZIO Herriko Jaiak



Uztailak 30 BILBAO Euskal Museoa



Abuztuak 9 KANBO Herriko Jaiak



Abuztuak 15 PORTUGALETE Herriko Jaiak



Abuztuak 16 PORTUGALETE Herriko Jaiak



Abuztuak 16 PORTUGALETE Herriko Jaiak



Abuztuak 17 PORTUGALETE Herriko Jaiak



Abuztuak 24 BILBAO Aste Nagusia



Irailak 13 MIRANDA EBRO Herriko Jaiak



Irailak 19 BASAURI Dantza Agerketa



Irailak 21 GALDAKAO Herriko Jaiak



Irailak 27 SARRIKO Herriko Jaiak



Irailak 28 SARRIKO Herriko Jaiak



Urriak 10 DURANGO Herriko Jaiak



Urriak 11 DURANGO Herriko Jaiak



Urriak 12 BASAURI Herriko Jaiak



Urriak 14 BASAURI Herriko Jaiak



Beti defendatu dugu herrietako erraldoiak bere ingurune hurbileko irudi adierazgarriak izaten direla, eta garatzen diren ingurune horretan bertan eurek mantenduak izan behar direla.

Horrela, euren inguruan garatzen diren ekimen kulturalen mantentzean parte hartu behar dute, errealtate konkretu batekin bat egiten duen identitate kulturala bultzatu eta sustatuz.

Ez dira jai elementu soilak, jai ereduak ta kultura tradizionala ulertzeko eran ekintzaile aktiboak baizik.

Hau guztia dela eta, lan irizpide hauek kontutan harturik sailkatzen dugu gure aktibitatea, eta honako hiru oinarritzko ardatzetan aurkeztu dizuegu:

- Kultura tradizionalaren mantentzea.
- Jai imaginagintzaren berreskurapena.
- Eguneko jaiaren berreskurapena.

KULTURA TRADIZIONALAZ

Gure lanaren ardatzetako bat kultura tradizionalaren mantentzea da.

Erraldoiak Bizkaian (baita Euskal Herrian ere) diren modukoak dira, eta era zehatz batean lan egiten dute testuinguru kultural ta gizarte espezifiko batean murgildurik daudelako, eta erraldoiak eta ingurune horren arteko erlazioa da nortasun propioa eta interpretatzeko zentrua eremu horretan ematen diolarik.

Horrela, gure kultura tradizionalaren mantentzea inplikazio hau dela eta, azken urte honetan ondorengoetan parte hartu dugu:

- 2013ko abenduan, Abusu eta Usansoloko Olentzeroetan parte hartu dugu.
- Abenduan ere, San Inazio Santo Tomas Jaia bultzatu genuen bigarren aldiz jarraian.
- Eta abenduaren 31n, Luzarrako San Silbestre jaiak berpiztu genituen.
- 2014ko otsailean Deustu, Trapagaran eta San Inazio inauterietan parte hartu genuen.
- Martxoan Usansolo azoketan ere egon ginen.
- Maiatzen Arangoiti, Areatza ta Usansoloko Euskal Jaietan parte hartu genuen.
- Bizkaiko Gaiteroak antolatutako Gaita Egunean ere egon ginen, aurtengoan ekainean Ibarrangelum ospatu zelarik.
- San Juanetarako Basurtun Beti Jai Alai antolatu zuen jaietan parte hartu genuen.
- Beste urte batez, gure Erraldioen tailerrak Basauriko Dantza Agerketara eramane genituen, irailean izan zena.

Siempre hemos defendido que los Gigantes de cada pueblo son figuras representativas de su entorno, y ese entorno en el que se desarrollan debe ser también mantenido por ellos.

Así, deben ser partícipes del mantenimiento de los acontecimientos culturales que se desarrollan a su alrededor, impulsando y promoviendo una identidad cultural que los identifique con una realidad concreta.

Por ello, es en base a esos criterios de trabajo en los que enmarcamos nuestra actividad, y es en base a estos tres ejes fundamentales como la presentamos,

- El mantenimiento de la cultura tradicional.
- La recuperación de la imaginaria festiva.
- La recuperación de la fiesta de día.

CULTURA TRADICIONAL

Uno de los ejes de nuestro trabajo es el mantenimiento de la cultura tradicional.

Los Gigantes en Bizkaia (y en Euskal Herria) son como son y actúan de determinada manera porque se enmarcan en un contexto cultural y social específico, y es la interrelación entre los Gigantes y su entorno lo que les otorga identidad propia y sentido de representación de un ámbito concreto.

Así, en esta implicación con el mantenimiento de nuestra cultura tradicional, este último año hemos participado en:

- En diciembre de 2013, en los Olentzoros de Abusu y Usansolo.



- También en diciembre, promovimos, por segundo año consecutivo, la Fiesta de Santo Tomas en San Inazio.
- Y el 31 de diciembre, volvimos a recordar las Fiestas de San Silvestre en Luzarra.
- En febrero de 2014, participamos en los carnavales de Deustu, Trapagaran y San Inazio.
- En marzo en Ferias de Usansolo.
- En mayo, participamos en la Euskal Jaiak de Arangoiti, Areatza y Usansolo.
- Participamos en el Gaita Eguna organizado por Bizkaiko Gaiteroak, celebrado este año en junio, en Ibarrangelu.
- También estuvimos presentes en las fiestas que, para San Juan, organizó el Grupo Beti Jai Alai en Basurto.
- Un año más, llevamos nuestros talleres de Gigantes al Dantza Agerketa de Basauri, celebrado en septiembre.

2014KO BALANTZEA

- Irailean ere San Migel jaien ospatzea bultzatu genuen Sarrikoaldean, Erraldoiak, azoka eta erromeriarekin.
- San Pedro plazan ospatzen diren lau erromerietan ere parte hartzen dugu, Deustuko Folklore Plataformaren barruan.

IAI IMAJINAGINTZAZ

Eta, Erraldioen irudia eremu zehatz baten ordezkaritza lana betetzen duenez, bera babestu, bultzatu eta hedatzeko lana hartu behar dugu gure gain, eta ez bakarrik ohiko ekitaldien bidez, baizik eta bide berriak uztartuz, irudia eta bere funtzioa helarazteko asmoz.

- Urte honetan, transmisio hau handitzeko zera egin dugu:
- Dossier haxe, Euskal Herrian Erraldoiei buruzko argitalpen bakarra. Oraingo formatuan 15 urte betetzen du.
- Erraldoiak dantzatzeko tailerrak. 2014an:
 - Bilbon Euskal Museoa, uztailaren 10, 17, 24 eta 30ean.
 - Basaurin, Dantza Agerketarekin batera, irailaren 19an.
 - Sarrikoalden, San Migel jaien barruan, irailaren 26, 27 eta 28an.



- Gure webgunean, www.ondalan.com, gure ekitaldien aurreikuspena ikus daiteke. Iradokizun eta proposamenak ondalan@hotmail.com posta elektronikoa jasotzen ditugu.
- Gure artxibo dokumentala hazten doa, nola ez, erakusketak montatzeko prest egotea helburu duela besteak beste.
- Beste urte batez, gure Erraldioen irudia Erraldoiak beraiek baino hartago joan da. Lehengo urtean Aldundiak egindako Bizkaia promozionatzeko bideo batean agertu baziren, aurten zenbait herrietako jaiak iragartzeko karteletan ikusi ahal izan ditugu, euren artean baten bat sekula ez garena joan.
- Eta, beste urte batez, Euskal Museoa zoriondu nahi dugu udako hilabeteetan Erraldioen gaineko erakusketa egiteko inizatiba mantentze arren eta, zergatik ez, Erraldioen tailerrekin handitzeagatik.



AGINAGA 2014ko Urriak 4, 5, 6, 10, 11



- En septiembre promovimos la celebración de las fiestas de San Miguel en el entorno de Sarriko, con Gigantes, feria y romería.
- Seguimos participando en la organización de las cuatro romerías en la plaza de San Pedro, dentro de la Plataforma de Folklore de Deusto.

IMAGINERÍA FESTIVA

Y, ya que la imagen de los Gigantes cumple la función de representación de un área concreta, debemos asumir la obligación de conservarla, potenciarla y transmitirla, y no sólo por medio de la actividad ordinaria, sino buscando nuevos métodos que nos permitan divulgar tanto la imagen como su función.

Para potenciar esta transmisión, este ejercicio hemos realizado:

- Este Dossier, única publicación periódica monográfica sobre Gigantes en Euskal Herria. Que en su formato actual lleva editándose 15 años.
- Talleres de aprendizaje de baile de Gigantes. En 2014:
 - En Bilbao en el Museo Vasco - Euskal Museoa los días 10, 17, 24 y 30 de julio.
 - Con motivo del Dantza Agerketa de Basauri el día 19 de septiembre.
 - Los días 26, 27 y 28 de septiembre en el marco de las fiestas de San Migel en la zona de Sarriko.
- Nuestra página web www.ondalan.com, que sirve de guía de nuestras actuaciones programadas. Siendo el correo electrónico ondalan@hotmail.com donde mantenemos contactos y recibimos sugerencias y propuestas.
- Naturalmente nuestro archivo documental va creciendo anualmente; el objetivo, entre otros, es la de estar preparados para montar exposiciones.
- Un año más, la imagen de nuestros Gigantes ha tenido más recorrido que los propios Gigantes, si el año pasado aparecían en el video de promoción de Bizkaia editado por la Diputación, este año los hemos visto en los carteles anunciadores de fiestas de varios pueblos, alguno de los cuales ni siquiera hemos visitado jamás.
- Y también un año más, felicitar al museo Vasco por mantener la iniciativa de la exposición sobre Gigantes de Bilbao en los meses de verano, y por qué no, por ampliarla con los talleres de Gigantes.

EGUNEKO JAIAZ

1995ean elkarre moduan sortu ginenetik, garbi genuen gure helburuetako bat Erraldoien presentzia era guztietako gertaera sozialetan sartzea zela, bereziki jai arloan.

2014an 45 ekitaldi egin ditugu, azken bi urteetan ia bezain beste, Ondalaren konpartsen artean horrela bete direnak:

- 2 Erraldoi: 1.
- 4 Erraldoi: 10.
- 6 Erraldoi: 15.
- 8 Erraldoi: 14.
- 10 Erraldoi: 4.
- 12 Erraldoi: 1.

Aktibitate bolumena ikustean ikustean ateratzen dugun ondorioa egoera hobera doanaren irudia izan arren, datu txikiak begiratzeko elkarre urteko 300 Erraldoi inguru mugitzen jarraitzen duela ikusten dugu.

Konpartsen arabera sistema aintzat harturik, 117 ekitaldi egin ditugu.

Gure balantzeari egin ohi dugunez, konpartsa konpartsa aurkeztuta, horrela gelditzen da:



KONPARTSA NAGUSIA

2014an 37 ekitaldietan parte hartu du, 1996an sortu zenetik 754 egin dituelarik:

♣ Bi Erraldoirekin 7 aldiz:

- 3 Deustuko elizatean.
- 4 Bizkaian: Bilbao, Portugalete eta Usansolon (2).

♣ Lau Erraldoirekin 30 aldiz:

- 11 Deustualdean.
- 17 Bizkaian: Areatza, Basauri, Bilbao (5), Durango (2), Ermua, Galdakao, Ibarrangelu, Mungia (2), Portugalete, Trapagaran eta Usansolon.
- 2 Bizkaitik kanpo: Kanbo (Lapurdi) eta Miranda de Ebro.



FIESTA DE DÍA

Desde nuestra fundación como asociación, en 1995, teníamos claro que uno de nuestros objetivos era el de incorporar la presencia de los Gigantes a todo tipo de acontecimientos sociales, especialmente al ámbito festivo.

En 2014 hemos realizado 45 actuaciones, prácticamente las mismas que en los últimos dos años, que se han completado por el conjunto de las comparsas de Ondal de la siguiente manera:

- Con 2 Gigantes: 1.
- Con 4 Gigantes: 10.
- Con 6 Gigantes: 15.
- Con 8 Gigantes: 14.
- Con 10 Gigantes: 4.
- Con 12 Gigantes: 1.

Aunque la impresión que sacamos al ver el volumen de actividad anual es que la situación comienza a remontar, al analizar los números detenidamente, vemos que nos mantenemos en torno a los 300 Gigantes movidos anualmente por nuestra asociación.

Haciendo por el sistema de conteo habitual por Comparsas suman 117 actuaciones.

Al distribuirlo por comparsas en la forma de presentación habitual en nuestro balance, queda así:

KONPARTSA NAGUSIA

Ha participado en 37 actuaciones en 2014, lo que hace un total de 754 desde su fundación en 1996:

♣ Con dos Gigantes en 7 ocasiones:

- 3 en la Anteiglesia de Deusto.
- 4 en Bizkaia: Bilbao, Portugalete y Usansolo (2).

♣ Con cuatro Gigantes en 30 actuaciones:

- 11 en el área de Deusto.
- 17 en Bizkaia: Areatza, Basauri, Bilbao (5), Durango (2), Ermua, Galdakao, Ibarrangelu, Mungia (2), Portugalete, Trapagaran y Usansolo.
- 2 Fuera de Bizkaia: Kanbo (Lapurdi) y Miranda de Ebro.

KONPARTSA TXIKIA

Konpartsa Txikia, Bizkaian bere motatako lehenengoa, 1999an sortu zen, ordutik hona 347 ekitaldi burutu dituelarik, eurentarik 31 2014. urtean. Honakoak izan dira:

♣ Bi Erraldoirekin 30 aldiz:

- 12 Deustuko elizatean.
- 17 Bizkaian: Areatza, Basauri (2), Bilbao (4), Gorniz, Mungia (2), Portugalete (5) eta Usansolon (2).
- 1 Bizkaitik kanpoan: Miranda de Ebron.

♣ Lau Erraldoirekin behin: Bilbon.



MAMUTXAK

Mamutxak, 2003an sortu zenetik Kukubiltxo Antzerki Taldearekin egindako antzerkilarian baten emaitza, 226 ekitaldi egin dituelarik oraino; 16 2014an, ondoren adierazten direnak:

- 4 Deustuko elizatean.
- 18 Bizkaian: Areatza, Basauri (2), Bilbao (6), Gorniz, Portugalete (4) eta Usansolon (2).

KONPARTSA TXIKIENA

Konpartsa Txikiena era horretako lehenengoa izan zen Bizkaian ere, 2009an sortua, Ondalaren harrobi lanaren aldeko apustu garbia. Urte hauetan 187 ekitaldi egin ditu, 2014an honakoak:

♣ Bere bi Erraldoirekin 33 aldiz:

- 15 Deustualdean.
- 18 Bizkaian: Areatza, Basauri (2), Bilbao (6), Ibarrangelu, Portugalete (5) eta Usansolon (3).

GEHIAGO ERRALDOIEI BURUZ

- Antolatzaile izan gara, batzutan Bizkaiko Gaiteroak elkartearekin batera, honako bilkuretan: Luzarra, Bilboko Aste Nagusia, Basauri eta Sarrikoaldekoan.
- Hauek gain, parte hartu dugu Basurtu, Portugalete, Kanbo eta Miranda de Ebrokoetan.
- Gure erraldoiak ez ezik, 2014an zehar Portugaletekoak ere dantzatu ditugu 5 alditan.

BESTELAKO AKTIBITATEA

- Luzarrako San Silvestre eta Sarrikoaldeko San Migel jaiak bultzatzen jarraitu dugu.
- Aurten ere gure talo txosna montatu dugu Deustuko San Jose jaietan, Sarriko San Migeletan eta San Inazio Santo Tomasetan.

KONPARTSA TXIKIA

La Konpartsa Txikia, primera de Bizkaia en su género, surge en 1999, habiendo realizado desde entonces 347 actuaciones; 31 de las cuales corresponden al ejercicio del 2014. Fueron las siguientes:

♣ Con dos Gigantes en 31 ocasiones:

- 12 en la Anteiglesia de Deusto.
- 17 en Bizkaia: Areatza, Basauri (2), Bilbao (4), Gorniz, Mungia (2), Portugalete (5) y Usansolo (2).
- 1 fuera de Bizkaia en Miranda de Ebro.

♣ Con cuatro Gigantes en 1 ocasión en Bilbao.

MAMUTXAK

Mamutxak nace en 2003 como fruto de un trabajo conjunto realizado con el grupo de teatro Kukubiltxo, habiendo realizado hasta el momento 226 actuaciones; 16 en el ejercicio del 2014, que han sido las siguientes:

- 4 en la Anteiglesia de Deusto.
- 18 en Bizkaia: Areatza, Basauri (2), Bilbao (6), Gorniz, Portugalete (4) y Usansolo (2).

KONPARTSA TXIKIENA

La Konpartsa Txikiena, también la primera de este tipo en Bizkaia, surge en 2009, como apuesta definitiva de Ondalan por el trabajo de cantera, habiendo realizado en estos años 187 actuaciones; en 2014 fueron las siguientes:

♣ Con dos Gigantes en 33 ocasiones:

- 15 en la Anteiglesia de Deusto.
- 18 en Bizkaia: Areatza, Basauri (2), Bilbao (6), Ibarrangelu, Portugalete (5) y Usansolo (3).

MÁS SOBRE LOS GIGANTES

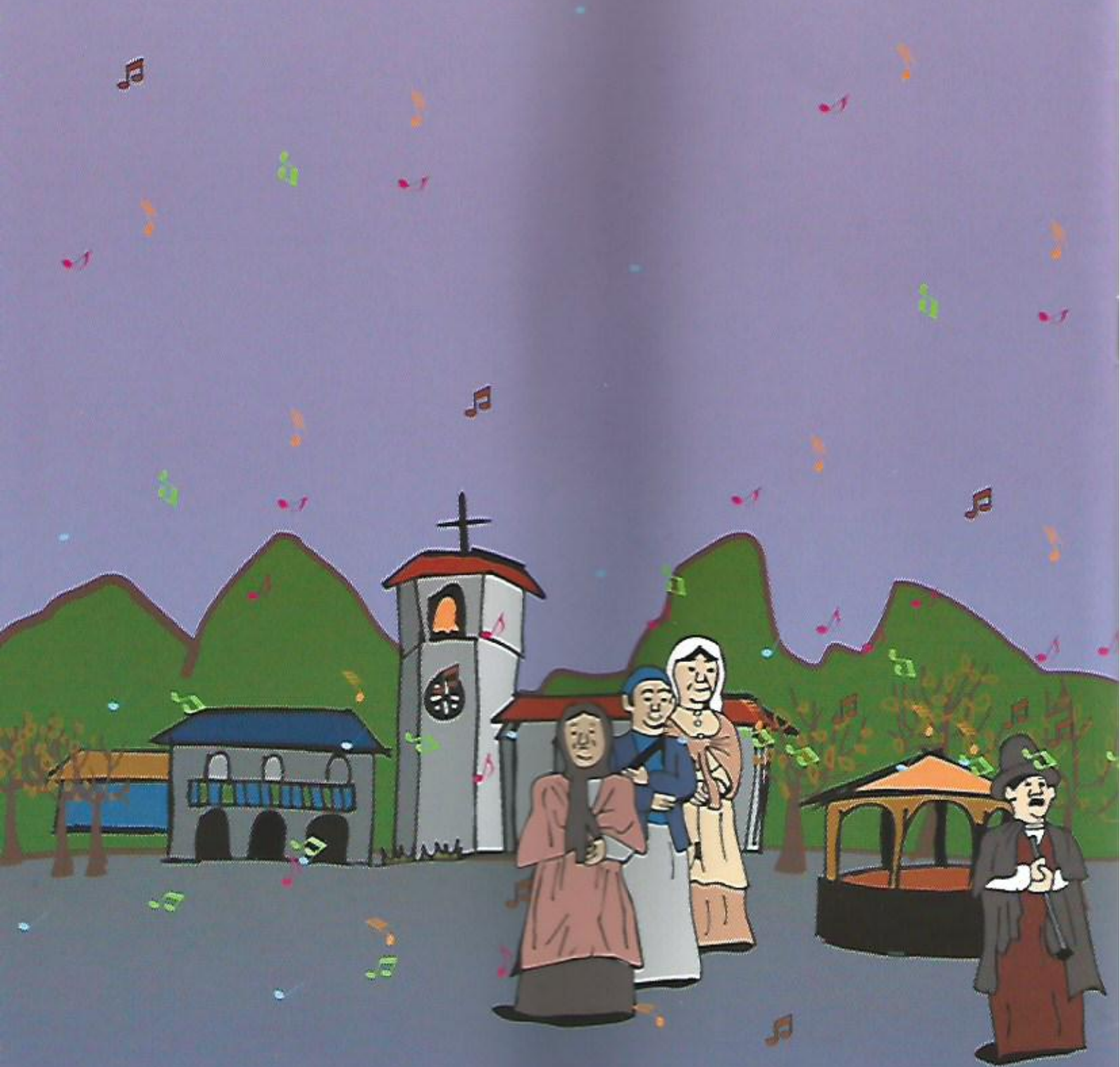
- Hemos sido organizadores, en algunos casos junto con Bizkaiko Gaiteroak, de las concentraciones de Gigantes de Luzarra, Bilbao en Aste Nagusia, Basauri y Sarriko.
- Además hemos participado en las de Basurtu, Portugalete, Kanbo y Miranda de Ebro.
- No sólo hemos bailado nuestros Gigantes, a lo largo de 2014 hemos dado apoyo a la de Portugalete en cinco ocasiones.



OTRAS ACTIVIDADES

- Hemos seguido promoviendo las fiestas de San Silvestre en Luzarra y San Migel en Sarriko.
- Este año también hemos montado nuestra txosna de talo en Deusto, Sarriko (San Migel) y San Inazio (Santo Tomas).





www.ondalan.com